

2014年度

JICA研修コースの実績紹介

「アフリカ地域企業家育成・中小零細企業活性化(B)」



2014年3月23日

(公財) 北九州国際技術協力協会 研修部

page 1

1. 研修コースの紹介

1) コースリーダー / 小杉 允



2) 研修コース 名

- 和文: 課題別研修 「**アフリカ地域企業家育成・中小零細企業活性化(B)**
- 英文: Capacity Development for Entrepreneurs and MSMEs Activation in African Countries (B)

3) 研修受け入期間: 2014/10/5 ~ 2014/11/6

4) 参加研修員: 10名 (7カ国)

【参加研修員の国名と位置】

国名	参加人数
カメルーン	2
コートジボワール	1
エチオピア	1
ガンビア	1
ガーナ	2
ナイジェリア	2
スーダン	1
(計7カ国)	(10)



アフリカ各地から派遣された研修員の皆さんが、北九州市（JICA九州）に集まり廃棄物管理に関する技術研修に参加しました。

2. 研修目標

【上位目標】 参加者の組織において企業家育成・地場産業育成施策が実施される。

【案件目標】 参加者の所属組織において企業家育成・地場産業育成施策が作成される。



【目的】

- 本研修は、アフリカ地域の農家や貧困層向けビジネスの若手企業家や中小零細企業経営者が日本で企業経営の戦略、人材育成、マーケティングなどの基礎知識を習得し、中小企業の振興や地場産業の活性化の実態について肌で感じてもらうことを狙いとする。
- 併せて、行政関連機関による企業家育成及び中小零細企業・地域活性化への支援の実態を紹介することで、官民双方にとって連携した有益な研修の場を設定、且つ、アフリカ地域の連帯・情報交換など連携を深める場としても期待する。

案件 目標

起業家育成・地場産業育成施策が作成される。

自国での検討～実施



日本での研修



中野加工所での女性実業家の活躍を見学

単元目標①

日本の起業家育成及び中小例先企業・地場産業振興施策を理解し、推進のための産官学の役割を理解する

単元目標②

日本の企業マネジメントでの経営戦略、人材育成、マーケティングの基礎知識を理解し、その応用により自国の課題解決を推進する

単元目標③

本邦中小零細企業。地場発電設備を視察し且つ日本の文化的習慣を学ぶことで起業家育成・中小零細企業活性化への有効な手法を考える

単元目標④

起業及び地場産業活性化のための「アクションプラン」が策定できる

単元目標⑤

起業家育成・地場産業振興施策が検討・実施される

3. 研修の工夫と成果

A. 研修の効果を高める工夫

- 
- ①新IASを活用し各自の課題と問題点の絞込みの指導。
 - ②中間討論会の積極的活用。
 - ③無電力地帯での振興策を幅広く学んでもらうため再生エネルギーの講義見学の実施。
 - ④地域振興のために必要な理論を学んでもらうため一村一品運動の原点を学ぶ講義見学の実施。
 - ⑤新たなAP用IASを使用し「有用な情報」と「情報の活用法」のまとめ。

B. 研修の成果

研修員によるWeekly Reportの集計結果から研修員の満足度は極めて高いと評価された。各科目ともに有益な情報であったと好評であった。

- ①マネージメントの時間増、②理解度促進のための時間設定の要望があり次回は当項目の見直しを検討したい。

4. コースリーダーの所感

1. 中間討論会(ファシリテーション)

現状の課題につき全員で討論を行いました。非常に活発な討論でほぼ全員が発言しました。この中で多くの課題が整理されお互いの認識が共有化されました。

2. アクションプラン発表会

研修員は、AP用IASをベースにまとめたので発表は大変充実していました。課題は背景も含めて来日当時よりも大幅に内容が良く整理されていました。

3. 一村一品運動

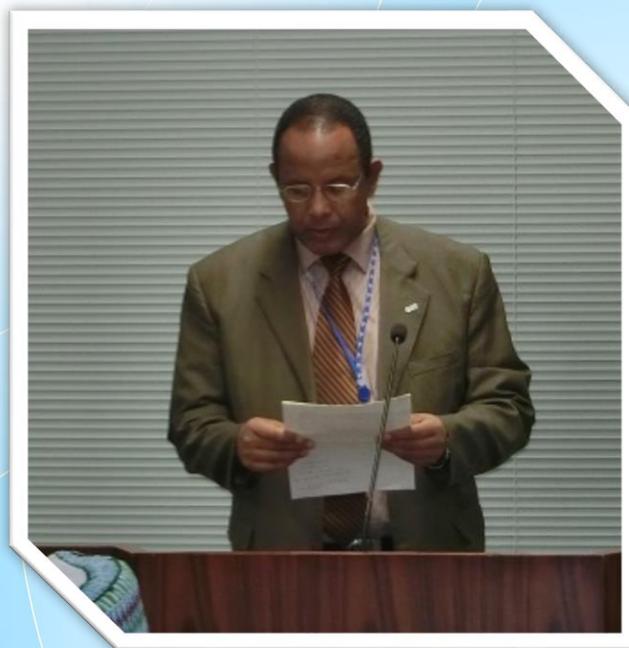
今回も後藤会長のご協力を得てOVOPスタート当時の考え方や活動を重点に講義見学を行い、いずれも研修員から高い評価を得ることができました。特に中野加工所で女性の活躍、大山キノコセンターでのコミュニティの活性化の講義は非常に内容が優れており、今後映像化も検討したいと思います。

4. 研修員の印象

研修コースを通して、参加した研修員は性格が明るく質問も活発でした。ワークショップも慣れており能力の高い素晴らしいメンバーでした。

5. 研修員スピーチ

研修員の感動スピーチ (於：閉講式)



閉講式でスピーチされたゲメチュさん(エチオピアから参加)

Mr. GELASHE Tilahun Gemechu (通称:ゲメチュさん)の謝辞 ～研修員代表～

◆和訳全文をご紹介します。

JICA九州国際センター 所長 勝田幸秀様、
この素晴らしい閉講式にご参加の皆様、
同じコースに参加した研修員の皆さんへ



ゲメチュさん

皆様！

本日皆様と共にこの閉講式に参加でき、日本で「**アフリカ地域起業家育成・中小零細企業活性化**」という特別な研修コース(2014年10月5日～11月7日)に参加できたことを大変嬉しく光栄に思います。更に、研修の全体評価について、また、優れた日本の講師の方々のご努力のおかげで、視野を広げられ、また、技術理解や能力が深められましたことをここに簡潔にご報告できますこともまた大変嬉しく光栄に思います。

同時に、私達研修員の各国政府、コース仲間、そして私自身を代表して、日本政府に、特に国際協力機構(JICA)に、心からの感謝の意を表したいと思います。何故なら、私たちは、研修の題目である「アフリカ地域起業家育成・中小零細企業活性化」に関する知識や概念的な文脈理解を国内的にも国際的にも最高のレベルで向上させることのできる素晴らしい機会を与えていただいたからです。

さらに、根本的なことですが、この研修で得た知識と経験は、我々が技術的ノウハウや経営スキル、必要な技術移転促進の議論で合意の出来る点を見極めるのに重要なものだと考えています。そして、我々の母国の経済発展を加速させるという目的にむかって、「アフリカ地域起業家育成・中小零細企業活性化」の役割を強化し、我々の母国の取組に寄与する友好的、協力的関係を築いて行くのにも重要なものだと思います。



コースオリエンテーションで初顔合わせの
研修員と関係者

ここまで申し上げましたが、皆様、あと数分貴重なお時間をいただき、アフリカ地域起業家育成・中小零細企業活性化コースについてもう少し言わせてください。学術的、発展的側面から見ると、このコースは専門分野における我々の不足を補ってくれました。研修での講義は、コースの主題内容と背景の概要に重点が置かれ、よく構築され、焦点が絞られ、明確な討議に基づいた明快なものでした。全ての講義と資料は、学術的観点を以て準備されており、質の高いリサーチ結果を優秀な専門家が見直したもので、内容は首尾一貫しており、深い配慮で準備されたものでした。

もう少し詳しく述べますと、研修コースでは、以下のような目的・手段を説明していただきました。

日本における起業家・中小零細企業の促進のための方法や広報宣伝のための産学官の役割を理解するための目的・手段、日本のビジネス戦略、人材育成、マーケティングに関する基本的知識を理解し、研修員の母国での問題を解決するための目的・手段、ビジネス哲学、革新、起業家精神と地域産業活性化のための包括的なビジネスとアフリカでの中小零細企業の活発化のためのアクションプランの準備、そして地域産業の活性化を考察するための目的・手段です。

あらゆる観点から、全ての講師の方々と協力企業に深謝いたします。研修プログラムの戦略的目標を達成するため、研修を行うのみならず、貴重な時間を使って企業訪問もさせていただきます。ありがとうございました。また、JICAスタッフの皆様には、アフリカ地域起業家育成・中小零細企業活性化研修コースの実質的な部分の精査をすることを援助していただき、厚く御礼申し上げます。



(株)中島ターレットを訪問。5Sの真髄に触れる。



起業家精神についてグループ討議中の研修員

皆様、

このコースは、グローバル化の時代の課題をきちんと解決して行くために、我々にとって適切でふさわしいものだったと思います。つまり、グローバル化の時代においては、知識と革新の時代における大きなうねりをつかまえることによって、効果的な見通しを發展させ、組織を管理できる次代の経営者や未来志向の新世代が必要とされているからです。

それ故、正直に申し上げて、日本の文化や慣例も含め、この研修コースで指導して下さった、高度な技術を持った優秀で熱心な講師陣から得た技術と知識をそれぞれの母国で実践するであろう私のコース仲間が最も良い証人であると私は確信しています。更に言えば、もし我々が母国で次の二つの原則を実践すれば、日本で能力を培ったと証拠となるでしょう。一つは、我々の母国の組織のスタッフを再研修すること、そして、もう一つは、母国において、日本の中小零細企業の経営理念を培い、発展させ、促進させ、そして、強固にすることです。

また、コーディネーターの橋本さんには、研修プログラムを通して、また、必要に応じて実施された企業訪問の際に、適時に情報をくださり、調整し、通訳し、尽力してくださり、その献身的な努力と熱意に謝意を表します。正直に言いますと、橋本さんは、コーディネーターというよりも、お姉さんのような存在だったといったほうが良いでしょう。



上野副理事長から修了証書を授与される
ゲメチュさん

小杉コースリーダーにも心から感謝しております。この研修プログラムにおいて、我々全員のために心からの気配りをしてくださり、プレゼンテーションを全て文書化してくださいました。東京での旅行や滞在を円滑にしてくださいました中島さんにも厚く御礼を申し上げたいと思います。そして、

ドウモアリガトウゴザイマシタ。

6. 研修思い出アルバム



講義後の記念撮影



企業訪問

スライドショー

クリックして写真集を
ご覧下さい



別府・鉄輪温泉の蒸し料理を堪能



中野加工所で地産地消の饅頭作りを見学